

## ¿Qué Viene este Mes?

### Las Calificaciones se Mandaron a las Casas

- Keewaydin: Las calificaciones para el "Quarter 1" se mandaron a las casa esta semana. Las calificaciones para el "Trimester 1" (clases especialistas en los grados 3rd-7) aparecerán en el boletín de "Quarter 2." Si no recibe las calificaciones de su hijo para el viernes, el 17 de noviembre, favor de comunicarse con [Kameron.Wittmer@mpls.k12.mn.us](mailto:Kameron.Wittmer@mpls.k12.mn.us)
- Wenonah: Las calificaciones fueron a las casas en las mochilas esta semana. Contáctese a la oficina si no las recibió.

### Concierto Gratis para Todas Familias de LNCS – domingo, el 19 de noviembre

- Toda la familia está invitada a un concierto gratis para niños por la Orquesta Filarmónica de Minnesota (MN Philharmonic Orchestra) el domingo, el 19 de diciembre, a las 4:30pm en el auditorio de Keewaydin. También habrá una hora de actividades antes del concierto para los niños a las 3:30 en la cafetería de Keewaydin. ¡Vengan y disfruten la bella música con toda la familia! Niños de todas edades bienvenidos.

### No Hay Clases Después de la Escuela – lunes, el 20 de noviembre & martes el 21 de noviembre

- No hay clases después de la escuela debida a la semana corta.

### Powwow para Celebrar el Día de Participación de Familias Nativa Americanas en Keewaydin – martes el 21 de nov

- Bozhoo. Todas familias están invitadas a un Powwow para toda la escuela el martes, el 21 de noviembre a las 10:30am en el gimnasio de Keewaydin. Nuestros estudiantes han planeado un evento extraordinario que incluye muchos de nuestros estudiantes y sus familias compartiendo sus bellas tradiciones con nosotros. Una recepción para las familias seguirá el Powwow. Todos están bienvenidos, así que comuníquese con [Anne.Tank@mpls.k12.mn.us](mailto:Anne.Tank@mpls.k12.mn.us) , 612-668-4689, si le gustaría participar en cual quiera forma.

### No Hay Clases – miércoles, el 22 de noviembre – viernes, el 24 de noviembre

- No hay clases debido al Thanksgiving (Día de Acción de Gracias)

## **Registre para las Clases Después de la Escuela de Invierno – Registros abre el 29 de noviembre. Las clases empiezan el 8 de enero.**

- Los folletos se mandarán a las casas en las mochilas el 29 de noviembre y la última fecha de registrar es el 13 de diciembre para tener un autobús el primer día de clases. (¡Registre lo antes posible que algunas clases se llenan rápido!). Las clases duran a partir del 8 de enero-1 de marzo.
- Si su estudiante está en las clases de GEMS/GISE o ALC, esas clases duran todo el año escolar y no hay necesidad de registrar de nuevo. Todavía hay algunos cupos en las clases de GEMS/GISE. Si su estudiante quisiera entrar a una de estas clases en enero, favor de preguntar.
- Preguntas? Contáctese con Adam.deleeuw@mpls.k12.mn.us o 612-668-5049.

## **Día de Familias Nativas en Wenonah – jueves, el 30 de noviembre**

- Este día es una oportunidad para las familias a venir a la escuela de su hijo y ver cómo va su día. Por favor únase a nosotros para los siguientes eventos:
  - **2:30pm - Almuerzo con su Estudiante:** Venga a Wenonah para un almuerzo ligero/meriendas en la biblioteca. Favor de confirmar su asistencia a las 612-668-5040 para que podamos pedir la cantidad adecuada de comida.
  - **3:00-3:30pm –Únase a nosotros para una asamblea con toda la escuela con un relator de cuentos Nativo Americano, Gary Lussier,** del departamento de Indian Education de las Escuelas Públicas de Minneapolis (MPS).
- “Queremos agradecerles a varios de nuestros estudiantes Nativo Americanos y a nuestro consejo estudiantil por leer mensajes del “Iroquois Nation Giving Thanks Address” (*Discurso de Dar Gracias de la Nación Iroquois*) durante los anuncios de la mañana esta semana y la próxima.

## **Día de Retomar las Fotos en Wenonah y Keewaydin – viernes, el 1 de diciembre**

- LOS UNICOS ESTUDIANTES QUE PUEDEN TOMAR LAS FOTOS ESTE DIA SON: Los estudiantes que son nuevos a LNCS desde el 24 de octubre, los estudiantes que estuvieron ausentes ese día, O los estudiantes que compraron un paquete y quieren retomar la foto~NOTA IMPORTANTE~Hay que devolver el otro paquete completo y sin daño el Día de Retomar las Fotos. Con cual quieras preguntas sobre las fotos, escriba a: jill.kilibarda@mpls.k12.mn.us Wenonah o anne.tank@mpls.k12.mn.us Keewaydin

## **MPS Torneo de Ajedrez--Todos Invitados! – sábado, el 2 de diciembre**

- Todos los estudiantes de las Escuelas Públicas de Minneapolis MPS K-12 de todos niveles de habilidad de ajedrez están invitados a este torneo divertido para toda la familia. El evento es gratis e incluye almuerzo para los participantes y sus familias. (¡Los estudiantes no necesitan ser parte de un equipo establecido para participar!) Animamos a los padres que pasen el día

apoyando a su hijo y aprendiendo más sobre el ajedrez. El evento tendrá lugar en North High School (1500 James Ave. N. Entre a la puerta 30 de la avenida Knox al lado oeste) desde las 8:30am – 4:00pm. Para más información y registración, vaya al [http://alc.mpls.k12.mn.us/chess\\_2](http://alc.mpls.k12.mn.us/chess_2) o contáctese con Janae a las 612-668-1202 o [jakra002@mpls.k12.mn.us](mailto:jakra002@mpls.k12.mn.us).

### **Ayude en el Minnehaha Banco de Alimentos (Minnehaha Food Shelf) con “LNCS Cares” – sábado, el 16 de noviembre**

- Los niños en K-8 y sus adultos están invitados a ayudar con un evento especial con LNCS, descargando y distribuyendo alimentos, 7-11am, 3701 E 50<sup>th</sup> Street. Hay espacio para 12 adultos y 24 niños, así que apúntense en adelante: <http://www.signupgenius.com/go/30e0c4aabc2c7-minneharvest>

## **Notas Escolares**

### **Favor de Revisar el Área de Objetos Perdidos lo Antes Posible**

- ¡El área de cosas perdidas en Wenonah está invadiendo la escuela! Hay montones de abrigos y sudaderas y quieren volver a sus casas. Por favor repase el área lo antes posible para buscar sus pertenencias--en la pared en el pasillo entre el gimnasio y la cafetería.

### **Venta de Ropa de Espíritu Escolar--Antes de las Vacaciones de Invierno**

- Está buscando un regalo que le vaya a encantar a su estudiante y que apoye a nuestra escuela? Repase la forma de pedido de ropa escolar mandados de la PTA en sus mochilas esta semana--o baja la forma en la línea al [www.LNCSPTA.ORG](http://www.LNCSPTA.ORG). Entregue los pedidos y el pago (dinero en efectivo o cheques a "LNCS PTA") a la oficina de cualquier de las dos escuelas para el 1 de diciembre para asegurar que llegue su pedido antes de las vacaciones, comenzando el 22 de diciembre.

### **–iColecta de Abrigos y Artículos para los “Holidays”--iPida ahorra, directamente de Amazon!**

- Hay una manera nueva y fácil para donar ropa y otros artículos a nuestros estudiantes que los necesitan, y para asegurar que están consiguiendo los artículos exactos que pueden usar. Visite los links de Amazon abajo para ver los objetos específicos que está pidiendo el personal escolar y entonces pida y mándelos directamente a la escuela:
  - **Keewaydin Social Worker Link:** <http://a.co/98no5tP>
  - **Keewaydin Health Office Link:** <http://a.co/9z1z0lt>
  - **Keewaydin - Eagle Bluff Link:** <http://a.co/cLb4QJl>
  - **Wenonah Health Office Link:** <http://a.co/0pH0Feb>
  - **Wenonah Social Worker Link:** <http://a.co/7RXKFIO>
- ¿Preguntas? Contáctese con [Incsptacares@gmail.com](mailto:Incsptacares@gmail.com)

### **No se Olvide de estas Noches de Informacion Sobre las High Schools, para Estudiantes del 8º Grado**

- **Washburn:** jueves, 30 de nov., 6-8pm; 201 W. 49<sup>th</sup> St.
- **Southwest:** jueves, 7 de dic., 6-8pm; 3414 W. 47<sup>th</sup> St.
- **Fair:** miércoles, 10 de enero 6pm; 10 S. 10<sup>th</sup> St.
- **South:** jueves, 11 de enero 6-8pm; 3131 19<sup>th</sup> Ave. S.

## Baloncesto de Keewaydin Middle School

- Los niños y niñas en 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup>, o 8<sup>o</sup> grado que quieran participar en el equipo de baloncesto para niños o niñas deben buscar un formulario de Mr. Doherty en la oficina de PhyEd o del sitio web de PhyEd (Educación Física). La fecha límite de entregar las formas de registración es el 21 de noviembre, y las prácticas comienzan la semana del 27 de noviembre. Todas las prácticas durarán desde las 4:15 - 5:30 con autobuses disponibles para llevar los estudiantes a la casa. Con preguntas, escriba a [michael.doherty@mpls.k12.mn.us](mailto:michael.doherty@mpls.k12.mn.us)

## En la Comunidad

### Vean la Obra de Teatro en Roosevelt High School *Almost, Maine*-Esta Fin de Semana

- □□□□□□□□ Roosevelt High School está orgulloso de invitarles a su producción del otoño el viernes, el 17 de noviembre, a las 7pm, y el sábado el 18 de noviembre a las 2pm y 7pm. "*ALMOST, MAINE* es un serie de nueve amables retratos del absurdo sobre el amor, con un poco de realismo mágico bondadoso...aguda, romántica, nada sentimental."— The New York Times. ¡Acompáñenos a celebrar las conexiones entre nuestras escuelas comunitarias!

## Calendario

### Noviembre:

19 MN Orquesta Filarmónica toca en el auditorio de Keewaydin para todas las familias de LNCS, 3:30pm- actividades para los niños antes del concierto, 4:30pm-concierto

20 2<sup>o</sup> grado Jr. Achievement Bliss

20-21 No hay clases después de la escuela

21 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca

21 Powwow en Keewaydin, 10:30 en el Gimnasio

21 Keewaydin último día de trimestre 1 para los maestros especialistas, grados 1-7

22-24 **NO HAY CLASES para los estudiantes – Vacaciones del Día de Acción de Gracias (“Thanksgiving”)**

27 Clases Especialistas del Trimestre 2 comienzan en Keewaydin

28 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca

29 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca

29 Wenonah Celebración del Estudiante del Mes, gimnasio 10:15am

29 3º grado paseo a Ives Auditorium 10:30-12:30

30 Día de Participación de Familias Nativas Americanas en Wenonah, 2:30 almuerzo/merienda;  
3:00 Asamblea con un Relatador Nativo Americano

**Diciembre:**

1 Paseos Woodlawn

1 Día de Retomar las fotos escolares

2 Torneo de Ajedrez en North High School (puerta 30, de la Avenida Knox)

5 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca

6 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca

12 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca

13 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca

15 Pruebas de Vision en Keewaydin

16 LNCS Cares Día de Trabajo Voluntario en el Minnehaha Banco de Alimentos, 7-11am

19 Club de Ajedrez en Keewaydin, 8:30-9:30am, biblioteca

20 Club de Ajedrez en Wenonah, 8:30-9:30am, biblioteca

20-22 6º Grado a Eagle Bluff

21 último día de clases después de la escuela del otoño en Keewaydin y Wenonah

25-29 **NO HAY CLASES para los estudiantes –Vacaciones de Invierno**

**Enero:**

1-5 NO HAY CLASES para los estudiantes –Vacaciones de Invierno

8 Las clases se reanudan